

SKRIPSI

**INTERPRETASI MAKNA *KANJI*
BERKARAKTER DASAR *SHINNYOU***

Oleh

REZI WAHYUNI

Bp. 1310751041



Rahtu Nila Sepni, M.Hum

Imelda Indah Lestari, S.S, M.Hum

**JURUSAN SASTRA JEPANG
FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS ANDALAS**

PADANG

2017

ABSTRAK

INTERPRETASI MAKNA *KANJI* BERKARAKTER DASAR *SHINNYOU*

Oleh: Rezi Wahyuni

Kata kunci: *Kanji*, *Keisei Moji*, *Kaii Moji*, Karakter Dasar *Shinnyou*

Kanji merupakan salah satu dari empat aksara Jepang. *Kanji* dibaca dengan dua cara, yaitu *Onyomi* dan *Kunyomi*. Karakter dasar *kanji* disebut *bushu*. *Bushu* terdiri dari tujuh jenis dimana salah satunya disebut *bushu nyou*. *Bushu nyou* adalah karakter dasar yang membentuk siku-siku dari bagian kiri ke bagian bawah pada sebuah *kanji*. *Bushu nyou* ini memiliki tiga bentuk, termasuk *bushu shinnyou*. *Bushu shinnyou* memiliki makna ‘maju’. Penelitian ini membahas lebih lanjut mengenai apa saja bentuknya, bagaimana pembentukannya dan bagaimana interpretasi dari *kanji* berkarakter dasar *shinnyou* yang terdapat pada novel *Omoide Toranpu* karya Kuniko Mukouda (1980).

Teori yang digunakan pada penelitian ini adalah teori semantik oleh Alston, semiotik oleh Pierce, interpretasi oleh Kaelan serta teori pembentukan *kanji rikusho*. Metode yang digunakan adalah metode kualitatif pendekatan deskriptif. Data dikumpulkan dengan metode simak dengan teknik dasar berupa teknik sadap dan teknik lanjutan berupa teknik catat. Kemudian dilanjutkan menganalisis data menggunakan metode distribusional dengan teknik dasar memakai teknik urai atau pilah unsur. Terakhir, data disajikan secara informal.

Berdasarkan hasil analisis, terdapat 21 *kanji* berkarakter dasar *shinnyou* yang terdapat pada sumber data. Terdapat satu *kanji* yang dibentuk secara *kaii moji*, 12 *kanji* yang terbentuk secara *keisei moji* dan 8 *kanji* yang terbentuk secara *keisei moji* dan *kaii moji*. Berdasarkan hasil interpretasi yang telah dilakukan, terdapat 11 *kanji* yang berhubungan langsung dengan karakter dasar *shinnyou*. *Kanji-kanji* tersebut adalah *Ko* 込, *Hen* 返, *Sou* 送, *Tou* 逃, *Tai* 退, *To* 途, *Tsuu* 通, *Shin* 進, *Tachi* 達, *Dou* 道, dan *Un* 運. Lebihnya sejumlah 10 *kanji* merupakan *kanji* yang berhubungan secara tidak langsung dengan karakter dasar *shinnyou*, yaitu *kanji Hen* 辺, *Gei* 迎, *Kin* 近, *Tsui* 追, *Zou* 造, *Ren* 連, *I* 違, *Ka* 過, *Yuu* 遊, dan *Sen* 選.